

Europe

Albanian *Shqip*

Tregoni me gisht gjuhën tuaj. Do të thërrasim një përkthyes. Përkthyesi ofrohet falas për ju.

Bosnian *Bosanski*

Pokažite svoj jezik. Pozvat ćemo tumača. Usluge tumača su besplatne za vas.

Bulgarian *Български*

Посочете вашия език. Ще бъде извикан преводач. Преводачът е осигурен безплатно за вас.

Croatian *Hrvatski*

Pokažite svoj jezik. Prevoditelj će biti pozvan. Prevoditelj a ćete dobiti besplatno.

Dutch *Nederlands*

Wijs uw taal aan. Er zal contact worden opgenomen met een tolk. De service van de tolk is geheel gratis.

French *Français*

Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

German *Deutsch*

Zeigen Sie auf Ihre Sprache. Ein Dolmetscher wird angefordert. Der Dolmetscher ist für Sie kostenlos.

Italian *Italiano*

Indicare la propria lingua. Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.

Polish *Polski*

Proszę wskazać swój język i wezwiemy tłumacza. Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.

Portuguese *Português*

Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Russian *Русский*

Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Serbian *Српски*

Покажите свој језик. Преводалац ће бити позван. Преводалац је за вас обезбеђен бесплатно.

Ukrainian *Українська*

Вкажіть вашу мову. Вам викличуть перекладача. Послуги перекладача надаються безкоштовно.

Middle East

Arabic *العربية*

أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما سيتم إحضار المترجم الفوري مجاناً.

Behdini *به‌ه‌دینانی*

زمانی خز هه‌لێژێره. وه‌رگێز دئ به‌یته بانگکرن. وه‌رگێز مه‌که بۆ هنگو هاتیه دابینکرن به به‌لاش.

Dari *دری*

زبان مود نظر را نشانی کنید. یک ترجمان فراخوانده خواهد شد. این برای شما کدام هزینه در پی نخواهد داشت.

Farsi *فارسی*

زبان مورد نظر خود را مشخص کنید. یک مترجم برای شما درخواست خواهد شد. مترجم بصورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد.

Hebrew *עברית*

הצבע לעבר השפה שלך, ואנחנו נתקשר למתורגמן. שירותו של המתורגמן ניתן ללא תשלום.

Kurdish *کوردی*

نماژه به زمانه‌مان. وه‌رگێزێک بانگ ده‌کرنیت. بۆ ناماده‌کردنی وه‌رگێز هه‌یج پارمه‌یک له‌ تۆ وه‌رناگێردنیت.

Kurdish (Sorani) *سۆرانی*

زمانی خۆت ده‌ست نیشان بکه. وه‌رگێزێک بانگ ده‌کرنیت. وه‌رگێز مه‌که بۆ ئێوه دابینکراوه به‌ خۆراپی.

Kurmanji *Kurmancî*

Zimanê xwe diyar bka. Werger wê tê xwestin. Wergêran ji bo tu pêşkêş dikin ba belaş.

Pashto *پښتو*

خپلې ژبې ته اشاره وکړئ. یو ژباړونکی به راولېل شي. ستاسو له پاره د ژباړونکي انتظام په وړیا توګه کېږي.

Turkish *Türkçe*

Konuştüğunuz dili gösterin. Sizin için bir çevirmen aranacaktır. Bu çevirmen size ücretsiz sağlanır.

Pacific Islands

Ilocano *Ilokano*

Itudo yo ti sao yo. Ag awag da ti maysa nga mangipatpatarus nga tumulong kadakayo nga awan ti bayad na.

Marshallese *Kajin Majól*

Kelet kajin eo am. Im renaaj kúr juón am Ri-Ukok. Ri-Ukok eo enaaj jibañ eok ilo ejjelok wóneen.

Pacific Islands Continued

Tagalog *Tagalog*

Ituro po ang inyong wika. Isang tagasalin ang ipagkakaloob nang libre sa inyo.

North America, South America, and Caribbean

American Sign Language



French *Français*

Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

German *Deutsch*

Zeigen Sie auf Ihre Sprache. Ein Dolmetscher wird angefordert. Der Dolmetscher ist für Sie kostenlos.

Haitian Creole *Kreyòl*

Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.

Kaqchikel *Kaqchikel*

Takutu' ri ach'ab'al. Jun ajk'owisanel xtoyöx. Majun rajil ta ri k'owisanik.

K'iche' *Quiché*

Tzukuj ri a ch'ab'al. Jun q'axal tzij ri kach'ab'exik. Ri q'axol tzij ma tojom ta k'u ri umal ela'.

Mam *Mam*

Jyonkyxa tb'i tyola. Ok kytzajil txko'n jun miltz'ul yol teya. Naq kukx mo oyaj ok kyjawil miltz'eta yol teya.

Portuguese *Português*

Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Q'anjob'al *Q'anjob'al*

Tx'ox kaytih tzet tihejal chala'. Aymak ch'alón hati' hoq awtelayoq. Jun ahon oq tihej tu, qam stojoj oq aq'a.

Spanish *Español*

Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.



Language Interpretation Services Available. To assist a customer who does not speak English, use this card. The customer should point to the language they speak. Languages are organized by geographic area. Availability of interpreters for some languages varies. Consult your department's protocol for contacting an over-the-phone interpreter.

English Translation:

Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.



Community Advancement Network

Africa

Amharic አማርኛ ቋንቋዎትን ያመልክቱ። አስተርጓሚ ይጠራል። አስተርጓሚው በነጻ ይቀርብልዎለታል።

French *Français*
Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète.
Le service est gratuit.

Dinka *Dinka*
Weet ten thoungdie. Raan weetgeryc a col.
Agerwelyic ku a cin aroop biyik yen.

Fulani *Pulaar*
Cappiti haalujee maa. Nantingoloowo eewnaama.
Nantingoloowo oo jogaama wala a njobaata.

Igbo *Igbo*
Tụọ aka n’asụsụ gị. A ga-akpọ onye ọkọwa okwu.
A ga-enye gị ọkọwa okwu ahụ n’efu.

Kinyarwanda *Ikinyarwanda*
Garagaza ururimi rwawe. Turahamagara umusemuzi.
Urahabwa umusemuzi ku buntu.

Kirundi *Ikirundi*
Erekana ururimi rwawe. Bazoca bahamagara uwusigura
indimi. Uzoronswa uwusigura indimi kuri gusa.

Lingala *Lingala*
Tia mosapi olakisa monoko yo olobaka. Mosekoli akobengisama.
Mosekoli akopesama nayo ofele.

Maay *Maay*
Luquddaa tilmaag. Turjumaan aa liing weeree.
Way kiin haayne adeeg turjumaan bilaash eh.

Portuguese *Português*
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado.
A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Somali *Af-Soomaali*
Farta ku fiiqluqadaada... Waxa laguugu yeeri doonaa
turjubaan. Turjubaanka wax lacagi kaaga bixi mayso.

Swahili *Kiswahili*
Onyeshha lugha yako. Mkalimani ataitwa. Utapewa
mkalimani bila gharama yoyote.

Tigrinya ትግርኛ ቋንቋዎቹን አመልክቱ። አተርጓሚ ከጽዋላ ይኸለል እዩ። ጎአተርጓሚ እትከፍልዎ ዝኾነ ክፍሊት የለን።

Africa Continued

Yoruba *Yorùbá*
Tọ́ka sí èdè rè. A ó pe ògbùfò kan.
Ọ̀fẹ́ ni a ó pe ògbùfò yìí fún ọ.

Asia

Burmese မြန်မာ
သင့်ဘာသာစကားကိုညွှန်ပြပါ။ စကားပြန်ခေါ်ပေးပါမယ်။
သင့်အတွက်စကားပြန်အခမဲ့ပေးပါမယ်။

Bengali বাংলা
আপনার ভাষার দিকে নির্দেশ করুন। একজন দ্বোভাষীকে ডাকা হবে। দ্বোভাষী আপনি নিখরচায় পাবেন।

Cantonese 廣東話
請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。

Chin *Tedim Chin*
Na pau hong kaw k in. Na kamphen ding hong kisapsak ding hi.
Kamphen pen bangmah beilo a mawkna in hong kipia ding hi.

Fukienese 閩南語
指向您的语言。我们将会呼叫译员。
译员是免费向您提供。

Gujarati ગુજરાતી
તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. દુભાષિયાને બોલાવી શકાશે.
દુભાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહિ પડે.

Hindi हिंदी
अपनी भाषा इंगित करें। जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया बुलाया जाएगा। आपके लिए दुभाषिए की नि:शुल्क व्यवस्था की जाती है।

Hmong *Hmoob*
Taw rau koj hom lus. Yuav hu rau ib tug neeg txhais lus.
Yuav muaj neeg txhais lus yam uas koj tsis tau them dab tsi.

Japanese 日本語
あなたの話す言語を指してください。無料で通訳サービスを提供します。

Karen ကညီကိုဒ်
နွဲညီလီၤဆူန့ၣ်ကိုဒ်.တၢ်ကကိးပူၤကိုဒ်ထံတၢ်.
တၢ်ဟ့ၣ်ပူၤကိုဒ်ထံတၢ်လၢတဆိၣ်:ဆပူၤဆကလံၤဘၣ်.

Asia Continued

Karenni
ကစ္စတစ္စလူဗျစ္စ ဝေဗဝ ဗုဒ္ဓိလူဗျစ္စ
ခေဓံ ဓုဗုဒ္ဓိဝေဗဝ ဓုဗုဠ ဣ ဣဗုဒ္ဓိ
ခေဓံ ဓုဗုဒ္ဓိ ဓုဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ ဓုဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ
ဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ ဓုဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ ဓုဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ
ဓုဗုဠ, ဓုဗုဒ္ဓိ ဣဗု ဓုဗုဒ္ဓိ ဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ ဓုဗုဒ္ဓိဗုဒ္ဓိ

Khmer ខ្មែរ
សូមចង្អុលភាសាអ្នក។ យើងនឹងហៅអ្នកបកប្រែភាសាមកជូន។
អ្នកបកប្រែភាសានឹងជួយអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

Korean 한국어
귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당 언어
통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.

Laotian ພາສາລາວ
ຊື່ບ່ອກພາສາທີ່ເຈົ້າເວົ້າໄດ້. ຂວກເຮົາຈະຕິດຕໍ່ນາຍພາສາໃຫ້.
ທ່ານບໍ່ຕ້ອງເສຍເງິນຄ່າແປໃຫ້ແກ່ນາຍແປພາສາ.

Malay *Bahasa Melayu*
Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubungi.
Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.

Mandarin 普通话
请指认您的语言，以便为您提供免费的口译服务。

Mongolian *Монгол*
Танай хэлээ эаа. Орчуулагч дуудагдана.
Орчуулагчийн тусламж танд үнэгүй байх болно.

Nepali नेपाली
आफ्नो भाषातर्फ आँल्याउनुहोस्। एक दोभाषेलाई बोलाइनेछ।
तपाईंको कुनै खर्च बनिा, एकजना दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

Punjabi ਪੰਜਾਬੀ
ਅਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰੋ। ਜਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕ ਦੁਬਾਸੀਆ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਦੁਬਾਸੀਆ ਦਾ ਮੁਫਤ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Rohingya *Ruáinga*
Tuñár zuban or uzu icára goró. Hotá báñgi dooiya ek zon daka
zaibou. Hotá báñgi dooiya gwá tuñárla maana zugar gorá zaibou.

Shanghainese 上海话
指向您的语言。我们将 呼叫译员。
译员是免费向您提供。

Taiwanese 台灣話
請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。

Tamil *தமிழ்*
உங்கள் மொழியைச் சுட்டிக்காட்டுங்கள். மொழிபெயர்ப்பாளர்
ஒருவர் அழைக்கப்படுவார். மொழிபெயர்ப்பாளருக்காக நீங்கள்
செலவு செய்யத்தேவையில்லை.

Asia Continued

Telugu తెలుగు
మీ భాషను గురించండి. మీ భాషనువాదకులను
పిలువబడును. మీకు ఎటువంటి ఖర్చు లేకుండా
భాషనువాదకులను సమకూర్చబడును.

Thai ไทย
ช่วยชี้ที่ภาษาที่ท่านพูด แล้วเราจะจัดหาลามให้ท่าน
การใช้ลามไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

Urdu اردو
اپنی زبان پر اشارہ کریں۔ ایک ترجمان کو بلاجائے گا۔
ترجمان کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرچ کے کیا جائے گا.

Vietnamese Tiếng Việt
Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch
viên sẽ được gọi đến. Thông dịch viên được cung
cấp miễn phí cho quý vị.

